



*Mediterraneo Romantico*  
**ROVINJ • ROVIGNO**  
I S T R I A - C R O A Z I A



*Rovigno vi attende a braccia aperte  
con l'atmosfera romantica di un  
assonnato borgo mediterraneo.*



ROVIGNO, il luogo più romantico del Mediterraneo sorge nella parte occidentale della penisola istriana, proprio sotto il Canale di Leme. La sua storia ha avuto inizio su un'angusta isoletta, con la costruzione di case addossate le une sulle altre, di piccole piazze e strette viuzze, che ancora oggi conservano il fascino rustico e l'atmosfera romantica dei tempi passati. Dal lato del mare, la città è protetta da una costa alta e rigogliosa e dai muri delle case costruite sulle scogliere, mentre dalla terraferma è circondata dalle mura cittadine. La città è dominata dalla chiesa barocca di Sant'Eufemia, dalla cui alta torre si apre la vista sui tetti rosso-grigi e sui camini, sulle strade e sulle piazze, sul porto con le sue barche.

Sviluppatosi grazie a una ricca tradizione di pesca, Rovigno è famoso per la sua caratteristica imbarcazione, la batana, e per i canti, detti bitinade.

Il fascino del centro storico, la vivacità del lungomare, i colori del litorale, l'area costiera verde protetta e il parco forestale, gli innumerevoli scogli e isolotti fanno di questa città un luogo unico.

Grazie alla sua incantevole bellezza e lo stato di conservazione, offre innumerevoli opportunità: passeggiate in una natura meravigliosa, bellezze nascoste da scoprire, patrimonio culturale e siti archeologici da visitare, degustazione di specialità locali e soggiorni piacevoli in strutture eccellenti.



## Croazia / Istria

La Croazia è nota per il suo mare cristallino, i siti preistorici, gli splendidi parchi naturali e le coste soleggiate, ma anche per la sua ricca tradizione e i diversi influssi di culture esterne che la rendono una vera oasi europea. Le regioni si differenziano per la mentalità degli abitanti, la cultura, il dialetto, il clima, la gastronomia e lo stile di vita. La sua più grande bellezza e ricchezza risiedono proprio nell'incontro di così tanta diversità in un paese così piccolo.

L'Istria, la più grande penisola croata e la provincia più occidentale del paese, è un'area in cui si fondono il fascino del Mediterraneo e l'autenticità dell'entroterra, sia nell'offerta enogastronomica, nelle tradizioni e nell'architettura, sia nell'ospitalità della sua gente. In Istria scoprirete luoghi con 3000 anni di storia, suggestive cittadine arroccate sulle colline, destinazioni con incantevoli

passeggiate e piste ciclabili, colline verdi adornate da oliveti e vigneti, parchi naturali protetti, un parco nazionale e pittoresche cittadine affacciate sul Mar Adriatico.



*Maestoso, pittoresco, sorto dal mare, baciato dal sole  
e circondato dal verde, come se fosse emerso dalla  
schiuma del mare...*



## Ruvigni, Rovegno, Rovigno, Rovinj

### Una storia intessuta nella pietra

Il nucleo storico odierno nato su un insediamento preistorico, risale al III-V secolo d.C., ma Rovigno viene menzionato per la prima volta in documenti scritti tra il VI e il VII secolo con i nomi Ruigno, Ruginio, mentre nelle fonti medievali appare la variante latina Rubinum. Nel corso della storia, Rovigno ha vissuto sotto diverse dominazioni, in particolare sotto la Repubblica di Venezia (la città entrò nell'orbita di interesse veneziano già tra il IX e il X secolo, e nel 1283 giurò fedeltà a Venezia, rimanendo sotto il suo controllo fino al 1797) che lasciò un segno indelebile nel centro urbano, nel campo socio-culturale, linguistico e architettonico.

Nella seconda metà del XVIII secolo, Rovigno contava oltre 13.000 abitanti e fu una delle città più densamente popolate dell'Adriatico. La popolazione era composta principalmente da famiglie di origine borghese, ma soprattutto da gente comune: pescatori, marinai, carpentieri navali e calafati, scalpellini e agricoltori, che costituivano la maggior parte della forza lavoro attiva.



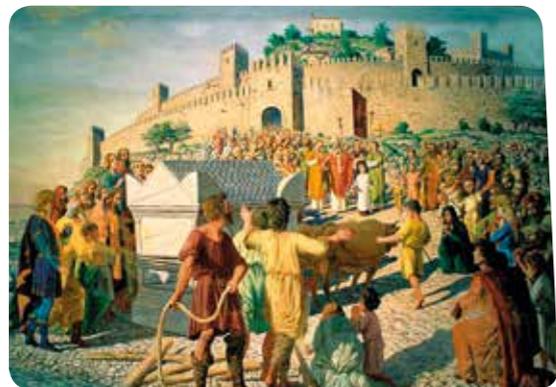


Dopo il lungo periodo asburgico (conclusosi nel 1918) seguirono decenni turbolenti segnati da due guerre mondiali, dall'appartenenza al Regno d'Italia, dall'annessione dell'Istria alla Jugoslavia e da un difficile secondo dopoguerra. Dopo l'indipendenza della Repubblica di Croazia (1991), Rovigno rimase annessa alla Croazia, acquisì lo status di città e divenne uno dei centri più importanti della regione istriana.

Nel XIX secolo, in un periodo di intenso sviluppo del turismo, i primi a visitare Rovigno furono i nobili austriaci. L'arciduchessa Maria Teresa aprì uno stabilimento balneare e climatico nel 1888, mentre l'illustre barone di origine tedesca von Hütterott acquistò e sistemò gran parte della costa e delle isole di Rovigno, trasformandole in oasi verdi, oggi splendidi parchi protetti. Nel 1908, Hütterott elaborò il primo progetto turistico intitolato "Cap Aureo – Klimatischer Kurort bei Rovigno – Istrien – Ein Projekt" e quando, nel 1913, venne costruito a Rovigno il primo albergo, l'Adriatico, per la città iniziò un nuovo capitolo nel nome dell'ascesa del turismo.

*Rovigno è un vivace rifugio  
di cultura antica, costruzioni medievali  
e civiltà storiche che hanno posto le basi  
dell'attuale città.*





### Nel labirinto delle vie

Il centro storico di Rovigno si trova su, nello spazio limitato di quella che un tempo era un'isola. Le case sono ammassate le une contro le altre e arrivano fino allo spiazzo davanti alla chiesa di Sant'Eufemia e al suo slanciato campanile. La chiesa custodisce il sarcofago che nel 800 d.C. giunse miracolosamente a Rovigno, con il corpo della martire calcedonese Eufemia, nata nel 290 e uccisa il 16 settembre 304.



*Fermatevi e ascoltate le  
tracce del passato...*



Nel 1763 l'isola fu collegata alla terraferma con l'interramento del canale, mentre nel 1963 il centro storico fu dichiarato monumento culturale. La vivacità dell'animo dei suoi abitanti che trova ispirazione nel gioco di luci e ombre delle sue vie, nell'espressione plastica della pietra e nel calore dei muri delle case, la passione per la batana, l'armonia delle bitinade e il dialetto rovine, hanno spinto da sempre i visitatori del centro storico ad esplorare il fascino delle innumerevoli stradine, dei portici, delle arcate, dei cortili, delle cisterne, delle scale e dei balconi.



## Musei e gallerie

Il Museo della Città di Rovinj-Rovigno, situato nel palazzo barocco dei conti Califfi del XVII-XVIII secolo, è stato fondato nel 1954 su iniziativa degli artisti di Rovigno. Opera come galleria civica e museo permanente, dove sono esposte preziose opere dalla sua ricca collezione: Reperti archeologici, Marineria, Raccolta di antichi maestri, Arte contemporanea croata, la Stanza di Alexander Kircher, Artisti roviginesi della seconda metà del XX secolo, e la Stanza commemorativa di Vilko Šeferov.

Il piccolo Ecomuseo Batana è stato inserito nella lista UNESCO delle migliori pratiche nella conservazione del patrimonio immateriale. Fondato nel 2004, è dedicato alla batàna, l'imbarcazione tradizionale in legno dal fondo piatto. La batàna riflette la continuità del patrimonio marittimo e la vita quotidiana della popolazione locale. L'ecomuseo valorizza il patrimonio di Rovigno ed è il principale centro di interpretazione e documentazione con una mostra permanente. Qui, potrete ascoltare la voce dei protagonisti della mostra nel dialetto rovignese, accompagnati in sottofondo dai tipici canti roviginesi, le bitinade.

La tradizione artistica e la bellezza della città attirano da anni numerosi artisti che aprono i propri atelier al pubblico e invitano a visitarli, incontrarli e respirare l'atmosfera creativa che li circonda. Le gallerie degli artisti si trovano nelle ripide stradine di pietra del centro storico, in particolare in via Grisia, una pittoresca e tortuosa via lastricata che conduce alla chiesa di Sant'Eufemia.





## Una tradizione che vive e canta

Rovigno è da sempre legata al mare, e l'antica tradizione della pesca si è preservata fino ai giorni nostri. Nei porti locali, protetti dai venti, si trovano ancora oggi numerose batàne roviginesi, le tradizionali barche a fondo piatto dalla tipica costruzione in legno. L'Ecomuseo Batana, che vanta un ricco programma di eventi, offre un'esperienza unica che fonde tradizione e vita moderna, passato e presente, raccontando la storia dell'antica imbarcazione, che rimane una parte fondamentale della vita quotidiana roviginese. L'arte della costruzione delle batàne è iscritta nel Registro dei beni culturali immateriali protetti della Croazia.

La tradizione della batàna è strettamente legata alla tradizione musicale di Rovigno che è rappresentata dalla bitinada – una forma originale di canto popolare roviginese. Secondo la tradizione, la bitinada è nata tra i pescatori di Rovigno, che trascorrevano lunghe ore nelle loro barche pescando o riparando le reti. Non avendo le mani libere per suonare uno strumento, inventarono un modo per ottenere, con le sole voci, eccellenti esecuzioni che ricordano quelle di un'orchestra. Ogni esecuzione è pressoché irripetibile, in quanto nata dall'improvvisazione.





*Respirate i profumi inebrianti del mare e dei prati, delle foreste e della vegetazione mediterranea; respirate il profumo della vita...*



## Quando il blu abbraccia il verde

L'unicità di Rovigno è rappresentata dal parco bosco Punta Corrente, dalla costa lunga 67 km con le sue innumerevoli spiagge, da 22 isole, isolotti e scogli, dai boschi di leccio con pino d'Aleppo e pino calabro, così come dai particolari spazi rurali che affascinano per la loro bellezza e il loro stato di conservazione.



Un'oasi verde di particolare bellezza è il più antico parco protetto dell'Istria – il parco bosco Punta Corrente, che copre una superficie di 54 ettari, con elevato valore estetico e botanico. Ospita oltre mille specie vegetali autoctone e alloctone, tra cui leccio e orniello, roverella, carpino bianco, arbuto, alloro, viburno, ilatro, mirto, lentisco, ciclamino. Questo mosaico naturale è arricchito da specie introdotte con l'intervento dell'uomo: la stella a sei punte dei cedri himalayani, viali di cipressi e pini, prati circondati da abeti di Douglas ed esotici cipressi solitari, abeti, pini d'Aleppo. Quest'incantevole foresta è circondata da spiagge rocciose e di ghiaia, ed è attraversata da sentieri e percorsi per le passeggiate.



L'isola di Sant'Andrea, che si estende su una superficie di 23 ettari, è l'isola più grande dell'arcipelago roviginese, mentre l'isola di Santa Caterina è un vero e proprio tesoro del mondo vegetale, con ben 456 specie di piante registrate dai botanici.

Il canale di Leme, con la sua variegata vegetazione, che si estende per 13 km lungo la costa settentrionale e protegge Rovigno, è un sito naturale protetto con lo status di riserva speciale marina. Il suo mare color smeraldo e la ricca vegetazione che si alterna sulle colline circostanti rendono questa baia una delle più belle dell'Adriatico.

A nord di Rovigno si trova la penisola di Muccia, sede di un meraviglioso parco dedicato alla salute, al turismo e alla ricreazione, dominato dal belvedere del Dr. Karl Lueger.

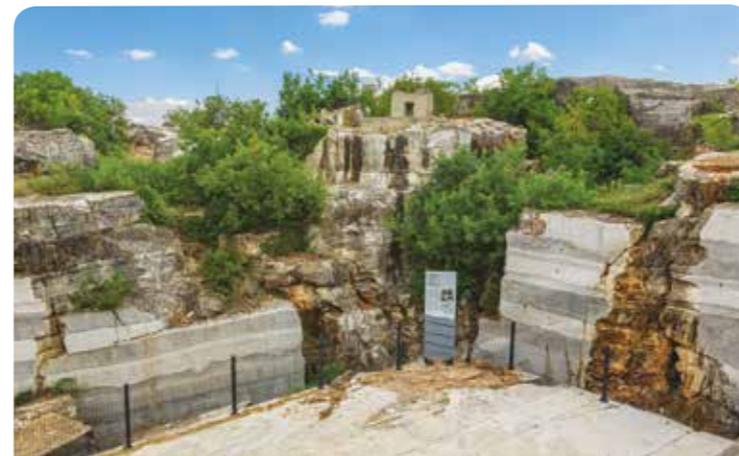


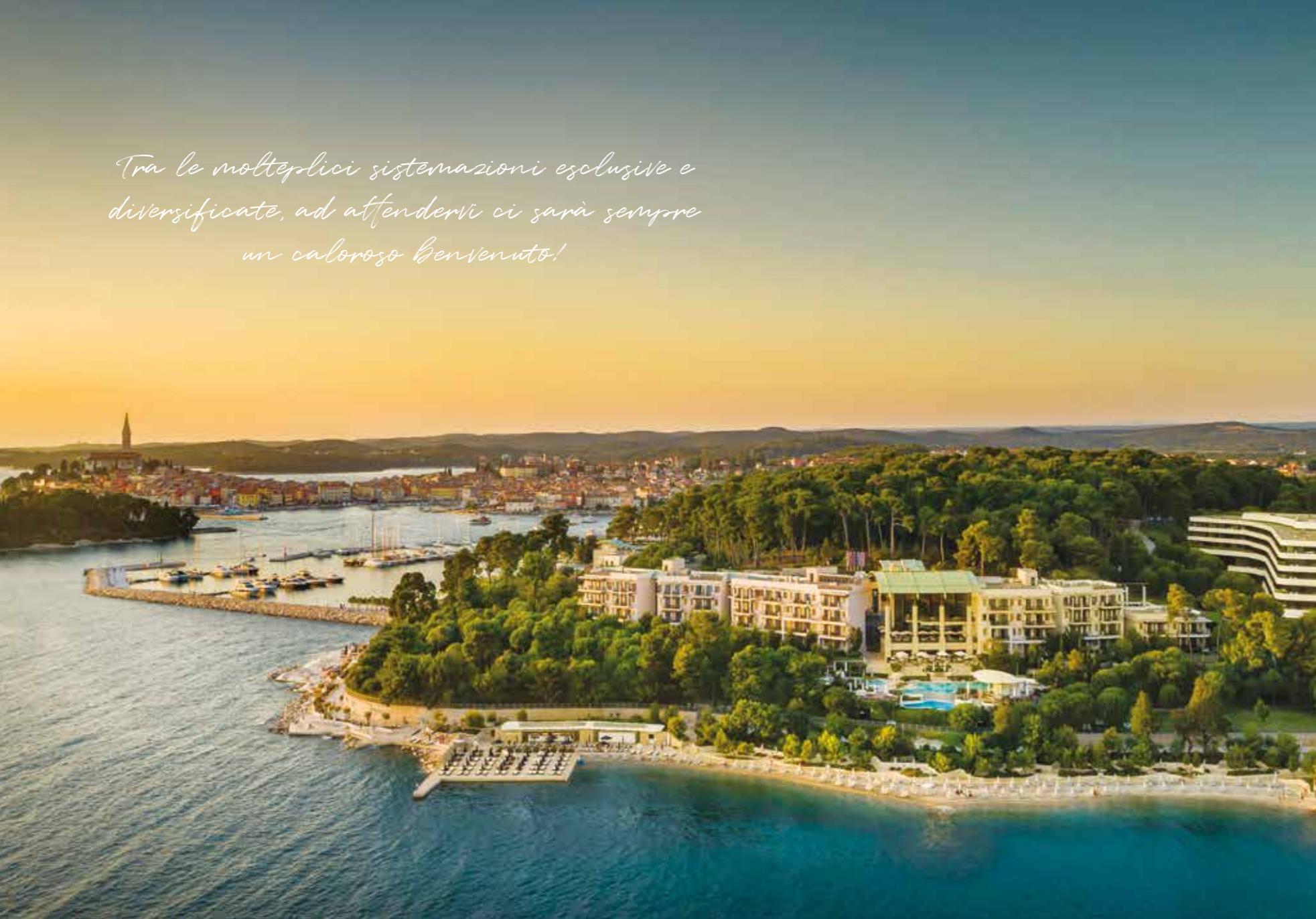
Nella parte meridionale della città, in prossimità del mare, si estende la riserva ornitologica di Palù, una zona paludosa in cui sono state registrate ben 217 specie di uccelli. È un habitat ricco di fagiani, pernici e quaglie, dove nidificano anche diverse specie di anatre selvatiche, folaghe, tuffetti, gallinelle, cince, rigogoli, picchi, pigliamosche, averle...

Nei dintorni di Rovigno, si possono trovare anche chiare tracce di storia, come il sito archeologico preistorico di Moncodogno, circondato da possenti mura a secco e abitato tra il 2000 e il 1200 a.C. Non perdetevi una visita alla Cava di Monfiorenzo, monumento geologico protetto di valore mondiale, dove potrete osservare chiaramente le tracce e le prove dei fenomeni geologici nel carso, la struttura e le forze che hanno plasmato il terreno per migliaia di anni.



*Scoprite le meraviglie della costa roviginese immersa nel verde, ricca di insenature, promontori e aree di grande importanza paesaggistica ed ecologica, con numerose isole, isolotti e scogli.*





*Tra le molteplici sistemazioni esclusive e diversificate, ad attendervi ci sarà sempre un caloroso benvenuto!*



ROVINJ • ROVIGNO ~ *Mediterraneo Romantico*



## Scegliete la vostra vacanza ideale

Essendo una delle più importanti destinazioni turistiche della Croazia, Rovigno offre soggiorni in alberghi di eccellenza, villaggi turistici e campeggi che propongono numerose attività sportive e ricreative, animazione organizzata per tutte le età e deliziose specialità gastronomiche. L'ampia offerta di strutture congressuali e centri benessere rende Rovigno una scelta perfetta sia per chi viaggia per lavoro sia per chi desidera rilassarsi. Per gli amanti delle vacanze attive sono disponibili numerose attività sportive, sia sulla terraferma che in mare. Invece, chi preferisce alloggiare in camere e appartamenti può scegliere la vasta gamma di alloggi privati.



## Rilassatevi e soggiornate nei migliori alberghi

Per coloro che desiderano una vacanza di lusso, la zona esclusiva di Monte Mulini offre alberghi eccellenti a 4 e 5 stelle, con ambienti lussuosi e camere eleganti dotate di terrazze private, piscine e servizi wellness. La vicinanza al mare e al parco forestale, insieme a numerose attività sportive e ricreative, completano l'offerta per una vacanza attiva. Nei raffinati ristoranti, potrete gustare una selezione di prelibatezze gastronomiche. Questi alberghi, con la loro eleganza e la loro funzionalità, nonché con la disponibilità di sale attrezzate, sono ideali per incontri di lavoro.

Nel centro storico spiccano diversi alberghi heritage e boutique che uniscono al fascino della tradizione un soggiorno intimo all'insegna del lusso, tra suggestive stradine e viste mozzafiato sul mare.



## Lasciatevi circondare dal verde

Nel cuore del pittoresco paesaggio mediterraneo di Rovigno si trovano campeggi e villaggi turistici affacciati sul mare, circondati da ampie aree ombreggiate e spiagge di ciottoli e roccia. Queste strutture sono arricchite da piscine, parchi giochi per bambini, sentieri, varie attività ricreative, campi sportivi e sono collegate al centro città tramite piste ciclabili e sentieri pedonali.

Oltre alle case mobili standard, sono disponibili case mobili premium e superior con attrezzature extra, nonché piazzole dotate di tutte le comodità moderne, situate in zone ombreggiate o in prima fila sul mare. Sono anche disponibili tende glamping, ideali per campeggiare all'insegna del lusso.

Il campeggio e villaggio naturista, considerato uno dei migliori in Europa, offre ai suoi ospiti sistemazioni confortevoli in case mobili, bungalow, appartamenti o piazzole da campeggio con moderni servizi igienici. Oltre 4 chilometri di spiaggia attrezzata di ciottoli e sabbia offrono una vacanza spensierata, delizie gastronomiche e intrattenimento per tutti gli ospiti. È disponibile anche un'attrattiva marina unica nel suo genere per imbarcazioni di grandi e piccole dimensioni.





## Vacanze in famiglia

Rovigno è ideale per una vacanza in famiglia, grazie alle numerose baie e spiagge di ciottoli, ai parchi giochi ricchi di contenuti, alle numerose aree verdi, e ai vari servizi offerti dagli alberghi, campeggi e villaggi turistici, pensati per soddisfare le esigenze delle famiglie con bambini.

Gli alberghi a conduzione familiare sono un'ottima scelta per il divertimento e il relax degli ospiti più giovani e dei loro genitori, offrono corsi sportivi con professionisti che animano, intrattengono e perfezionano le abilità dei bambini. Piccoli e grandi ospiti possono usufruire di piscine interne ed esterne, centri benessere e spa, nonché di un'ampia offerta gastronomica.

Rovigno offre inoltre villaggi turistici e campeggi dotati di strutture e programmi di animazione su misura per famiglie con bambini, e di complessi di piscine con spray park e parchi acquatici, perfetti per garantire ore di divertimento e relax a tutta la famiglia.



*Arricchitevi  
di nuove esperienze!*

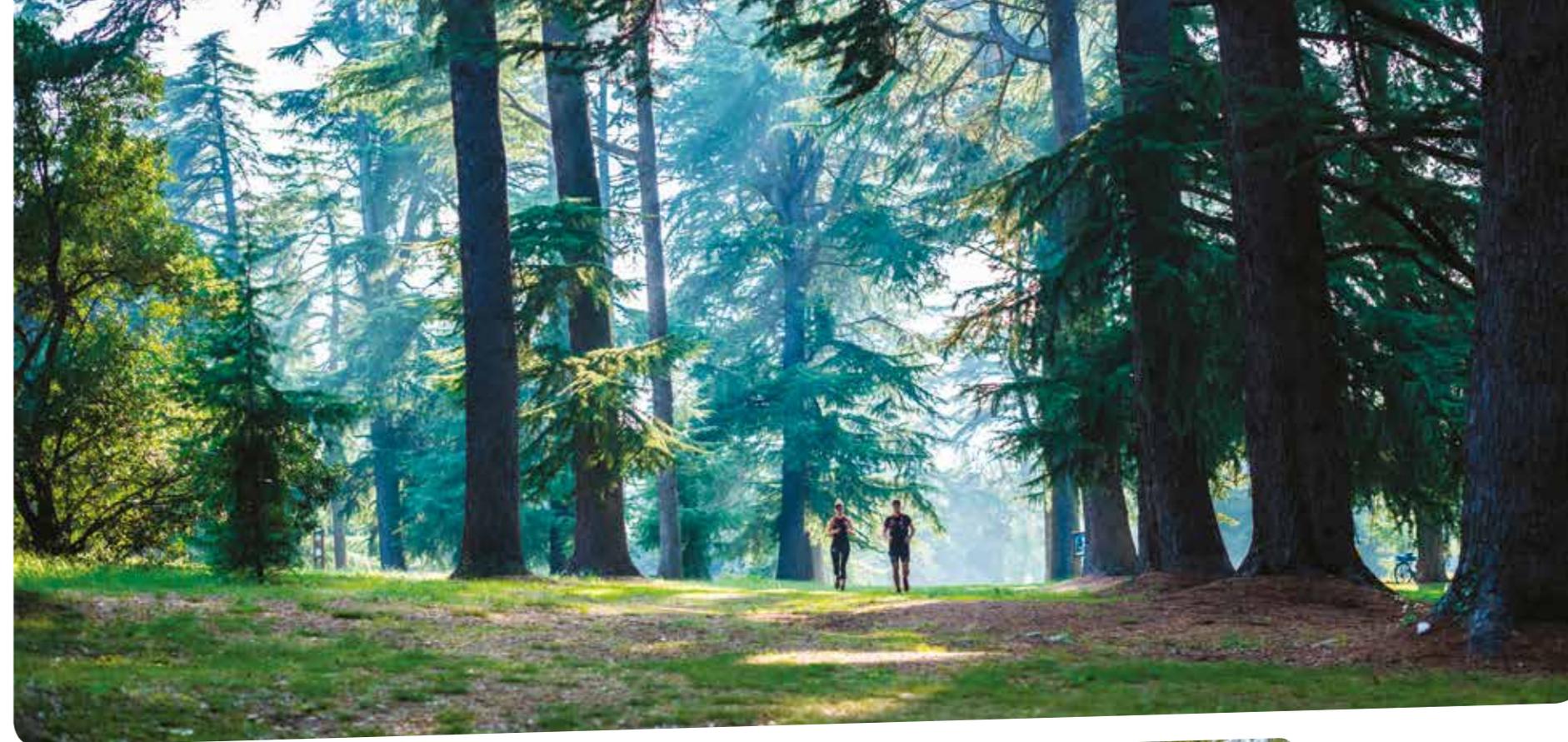


## Per chi desidera una vacanza attiva

I benefici naturali, il mite clima mediterraneo, il mare cristallino e l'aria pulita, insieme a un'ampia infrastruttura sportiva, permettono di praticare numerose attività sportive, mentre gli atleti professionisti possono allenarsi in condizioni ideali. Numerosi campi da gioco, le piscine e le palestre, offrono la possibilità di praticare tennis, calcio, pallamano, pallavolo, basket, pallanuoto e beach volley.

Rovigno abbonda di luoghi attraenti per gli appassionati di immersioni, dove si può scoprire la ricchezza di una flora e fauna diversificate, oltre a numerose scogliere sottomarine, grotte e relitti di navi. Inoltre, tra le attività marine disponibili ci sono vela, windsurf, kayak e pesca, sia dalla costa che dalla barca con guide professionali. Diverse attività marine, specialmente per i più piccoli e per le famiglie con bambini, sono disponibili sulle spiagge attrezzate come quelle nel parco bosco Punta Corrente, sull'isola di Sant'Andrea, nelle baie di Lone e Cuvi, Borik, così come sulle spiagge dei villaggi turistici e dei campeggi.

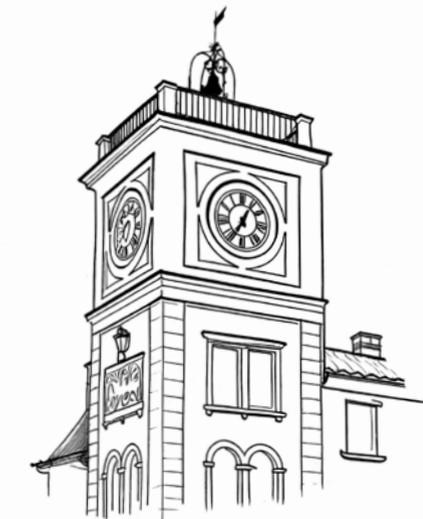




Le piste ciclabili, che si estendono per oltre 400 km, attraversano la costa di Rovigno e l'entroterra dell'Istria. Sono disponibili percorsi ciclabili più o meno lunghi, con salite lievi e salite più impegnative, adatti sia ai ciclisti amatoriali e alle famiglie, che ai professionisti di ciclismo. Gli appassionati di escursionismo e corsa hanno a disposizione sentieri ben curati che attraversano parchi e boschi.

Dalla torre della chiesa di Santa Eufemia si può godere di una vista mozzafiato sulla città e sulle isole circostanti, mentre i più piccoli possono divertirsi con gite in barca per avvistare i delfini, visitare il Canale di Leme e la Grotta dei Pirati, o partecipare a escursioni a bordo di semisommersibili.





## Centri benessere

I centri benessere e spa di Rovigno, situati in un autentico ambiente mediterraneo all'interno di alberghi, villaggi turistici e campeggi, sono delle vere oasi di pace e salute.

Offrono un'esperienza esclusiva con aree termali e spa, massaggi terapeutici, piscine interne ed esterne, palestre e centri di bellezza, profumi di oli essenziali di piante mediterranee e alghe marine curative, il tutto con vista sul mare, sulla natura incontaminata o sul centro storico.

A Rovigno si trova anche l'Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno, con una spiaggia e una piscina terapeutica per i pazienti dell'ospedale, oltre a una piscina municipale per atleti e persone che praticano sport a livello sia professionale che amatoriale.



*Per l'unione perfetta  
di spirito e corpo*



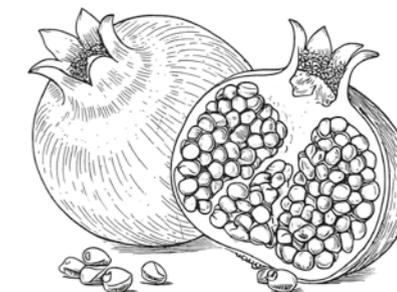
## Nautica

L'ACI Marina Rovigno è il porto turistico più moderno e, secondo molti, il più bello per il turismo nautico sull'Adriatico. Situata nelle immediate vicinanze del lussuoso Grand Park Hotel Rovinj e del lungomare sottostante, offre ai suoi ospiti servizi di assistenza tecnica per imbarcazioni, noleggio barche, negozi, ristoranti e un centro benessere. È aperta sia per imbarcazioni con ormeggio annuale che per imbarcazioni in transito. Con 196 ormeggi per imbarcazioni di una lunghezza media di 17 metri, dispone di tutti i servizi tecnici e assistenziali, ed è la destinazione nautica one-stop shop più moderna.





*È ora di business!*



## Incontri d'affari e congressi

Rovigno è una delle principali destinazioni per conferenze in Croazia. Gli alberghi nella zona di Monte Mulini offrono le condizioni ideali per l'organizzazione di eventi aziendali, cerimonie e incontri privati di varia portata. Sono dotati di ampie sale polifunzionali e sale riunioni che forniscono un eccellente servizio, alloggi di qualità e una vasta offerta gastronomica. Una delle location più importanti per l'organizzazione di concerti ed eventi vari è lo spazio dell'ex Fabbrica dei Tabacchi, situato nel centro della città.

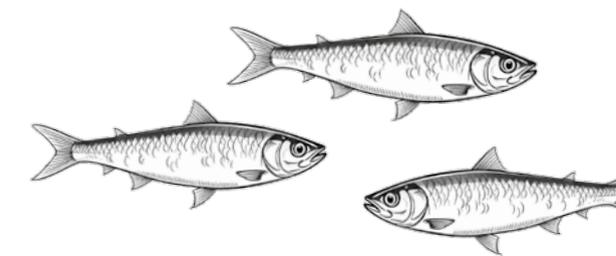
## Per indimenticabili momenti romantici

Esplorare le piazzette e i vicoli, ammirare le case colorate costruite sulle scogliere, lasciarsi avvolgere dall'atmosfera mediterranea, passeggiare attraverso il secolare parco bosco di Punta Corrente o nel centro storico della città e godersi la magica atmosfera dei ristoranti rovignesi sono esperienze davvero uniche. Numerosi sono i punti da cui ammirare il tramonto nei toni del rosso-oro e dell'arancio-rosa. Al calare della sera, è possibile godersi un'escursione panoramica in barca, esplorando l'arcipelago rovignese e ammirando l'irresistibile tramonto. Sorseggiare il caffè al mattino o un cocktail la sera, lungo la riva cittadina o nelle affascinanti stradine del centro storico, è un'esperienza davvero speciale.

Le incantevoli vie rovignesi, la splendida natura, le isole circostanti, l'affascinante centro storico, la chiesa parrocchiale di Sant'Eufemia offrono agli sposi lo sfondo perfetto per foto indimenticabili nel giorno del loro matrimonio.

L'atmosfera romantica in città è ulteriormente arricchita da vari programmi ed eventi che si svolgono in diverse località, tra cui il più famoso è la Notte di San Lorenzo. Un momento romantico speciale lo si può vivere al crepuscolo durante la sfilata delle batane, le tipiche barche rovignesi, accompagnate dalla luce delle lanterne, dalla musica tradizionale e da una cena nello spazio, la versione locale della taverna.





## Rovigno per i gourmet

La gastronomia di Rovigno si basa tradizionalmente sulla pesca e sulla vita contadina, con ricette semplici a base di pesce, carne e verdure. Nei ristoranti s'intrecciano la tradizione, i sapori del Mediterraneo e quelli del più autentico entroterra istriano, insieme a interpretazioni contemporanee delle cucine internazionali. Nell'ampia offerta gastronomica spiccano piatti di pesce fresco, pasta tradizionale con vari sughi di carne o vegetariani, piatti a base di asparagi selvatici, prosciutto istriano, pancetta, salsicce e ombolo, nonché tartufo istriano.



Nella gastronomia istriana, l'olio d'oliva è imprescindibile, e quello di Rovigno è sicuramente tra i più pregiati. Inoltre, i pasti vengono accompagnati dal vino, tra cui la malvasia istriana o i vini rossi teran e refosco.

Uno dei simboli della gastronomia tradizionale rovignese e della vita locale è lo spacio, una versione locale della taverna o della cantina, dove a fine giornata si mangiava pesce fresco e si sorvegliava il vino. Oltre a ristoranti unici nel loro genere, Rovigno vanta due ristoranti premiati con le stelle Michelin. Con l'obiettivo di promuovere la variegata offerta gastronomica tradizionale e di alta qualità, durante l'anno a Rovigno si tengono varie manifestazioni gastronomiche.



## Numerosi eventi e manifestazioni all'insegna del divertimento

Rovigno è una città che si distingue per i numerosi eventi e manifestazioni che arricchiscono la vita cittadina. Incontri sportivi internazionali, festival estivi con concerti di musica classica, festival jazz, eventi gastronomici e numerose esposizioni sono solo alcuni degli appuntamenti che, durante tutto l'anno, attraggono un vasto pubblico e molti ospiti.

Il Festival di Musica Barocca BaRoMus e il Festival Estivo di Rovigno sono eventi culturali dedicati alla musica classica, mentre il Rovinj Spring Jazz Festival promuove la musica jazz. Il Rovinj Art & More è un festival dell'arte che include rappresentazioni teatrali, musical, concerti di musica contemporanea e classica, mostre e sfilate di moda. La Notte di San Lorenzo comprende vari concerti in diversi punti della città. Il Rovinj Summer Music Festival richiama nomi di spicco della musica pop mondiale.



Il Croatian Summer Salsa Festival, con workshop dedicati alla danza e feste in vari punti della città, introduce la città all'atmosfera estiva. L'Eufemia Festival con concerti e performance sceniche rappresenta un preludio alle celebrazioni della Giornata della Città e alla festa di Sant'Eufemia. L'atmosfera invernale pervade l'Avvento a Rovigno, momento in cui ci si ritrova davanti alle bancarelle dei mercatini di Natale per sorseggiare vin brulè e tè caldo, assaporare musica e delizie gastronomiche, e per poi godersi la magia delle feste con i festeggiamenti di Capodanno all'aperto.

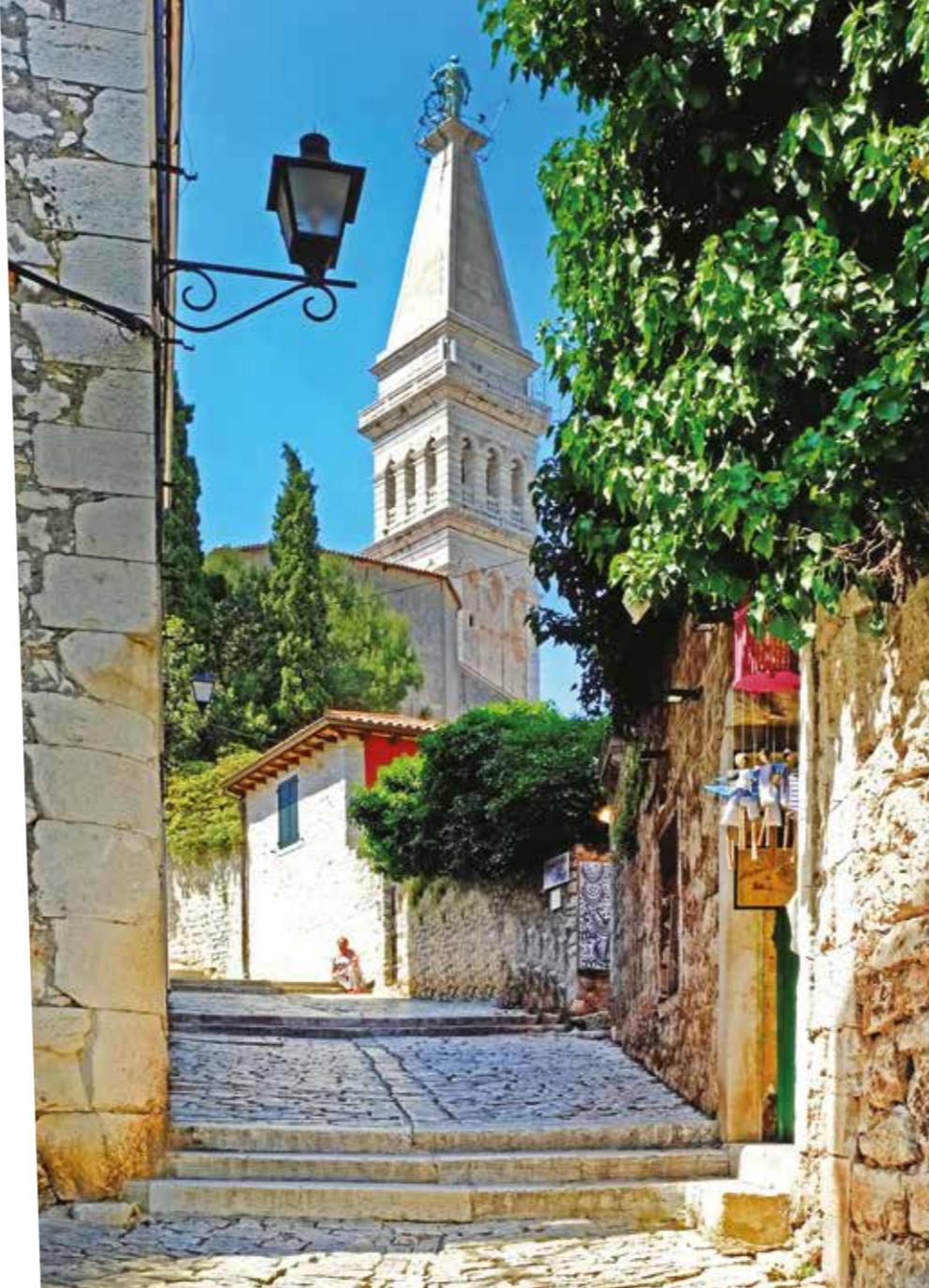
ROVINJ • ROVIGNO ~ *Mediterraneo Romantico*



### COME RAGGIUNGERCI

Milano 524 km  
Budapest 595 km  
München 592 km  
Wien 570 km  
Amsterdam 1424 km

**Aeroporti:**  
Pula 40 km  
Rijeka 120 km  
Trieste 171 km  
Ljubljana 209 km  
Zagreb 251 km  
Venezia 260 km





Turistička zajednica  
grada Rovinja-Rovigno  
Ente per il turismo  
della città di Rovinj-Rovigno

**Ente per il turismo della città di Rovinj-Rovigno**

Trg na mostu 2  
52210 Rovinj / Croazia  
tel. +385 (0)52 811 566  
e-mail: info@rovinj-tourism.hr

[www.rovinj-tourism.hr](http://www.rovinj-tourism.hr)

-  Rovinj Tourist Board
-  lovelyrovinj
-  Rovinj\_official
-  TouristBoardRovinj
-  rovinjtouristboard

**IMPRESSUM:**

**Testo / Editore:** Ente per il turismo della città di Rovinj-Rovigno | **Foto:** D. Cerin, NuNu Media, D. Matković, J. Bauer, J. Duval, M. Rehm, D. Talajić, R. Stanojević, R. Kosinožić, D. Kreković, J. Ružić, R. Mamić, M. D. Pečanić, Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno, Museo della Città di Rovinj-Rovigno, L. Nreka, M. Paljuh, Maistra d.d., F. Peternel, O. Crnalić, Valalta d.d., J. Božić | **Design:** Studio Tumpić/Prenc





Turistička zajednica  
grada Rovinja-Rovigno  
Ente per il turismo  
della città di Rovinj-Rovigno



GRATIS

[www.rovinj-tourism.hr](http://www.rovinj-tourism.hr)

